

8月に執り行われる金刀比羅神社例大祭は、北海道三大祭りの一つに数えられ、漁業のまちを象徴する盛大な祭りです。重さ2トンの神輿と、四祭典区の熱気あふれる巡幸は沿道に詰めかけた多くの人々の感動を誇ります。

根室の短い夏と厳しい冬。そんな季節を楽しむイベントは、根室ならではの新鮮な味覚との競演によって一層の盛り上がりを見せています。

伝統と躍動、自然と味覚。多彩に繰り広げられる根室の祭りは、訪れる人のこころに「再び」の文字を刻みます。

Festival

The Kotohirajinja-reitaisai (Festival to celebrate on the certain date chosen by the Kotohira shrine), which is held in August is counted as one of the major Hokkaido festival and the grand scale that represents the town of fishery. A portable shrine, which weighs 2 tons and the filled excitement of the four festivals of the district, draws the impressiveness in the people who came to the street.

The short summers and harsh winters of Nemuro. The events that will be fun to enjoy the season are the increasing number of teamwork with the fresh tastes especially special in Nemuro.

Traditions and lively. Nature and taste. Nemuro's festival which is in various colors leaves the feeling of wanting to return in the visitor's mind.

Фестиваль

Ежегодный праздник синтоистского храма Компира считается одним из 3-ех известных фестивалей на Хоккайдо, который проходит в каждом году в августе месяце. Храм Компира –покровитель моря, поэтому праздник является я в Нэмуро символическим. Энергичные шествия людей собравшихся на праздники с 4-ех Нэмуроцких районов, священный паланкин, вес которого 2-е тонны –всё это растрогает любого человека.

Фестиваль очень оживлен, так как совершаются коротким летом. Традиции и динамическое веселье, природа и деликатесы все это жители и гости города запечатлют в памяти и думают о посещении праздника еще раз.

